

Lavergne, Armand—*Suite.*

voyageurs de l'Intercolonial, etc., (int.) 6442.
 Billets fédéraux: seront-ils imprimés en anglais et en français? (int.) 6191.
 Chambre des communes: travaux, préséance des mesures du Gouv't, les mercredis, (débat sur mot. Laurier) 2821 et suiv.
 Chemins de fer: bill (n° 6), en comité, 3809 et suiv.
 Chemin de fer Transcontinental-National: tracé, travaux entre Québec et Moncton, (int.) 485; emplacement de la gare de Québec, (mot. pour doc.), débat, 2000 et suiv.; exécution des travaux de construction du chemin, à quels journaux de Québec sont données les annonces à cette fin? (int.) 3284.
 Collection héraldique du Canada, envoi à la "Massachusetts Historical Society", de Boston, (int.) 1094.
 Colons: allant au Nord-Ouest, prix de passage plus élevé pour ceux de Québec que pour ceux qui viennent de l'étranger, (int.) 3285.
 Compagnie dite "North Atlantic Trading Company", (débat sur mot. Monk pour comparaison du témoin Beddoe à la barre de la Chambre) 5979 et suiv.
 Compagnie du pont de Québec: bill (n° 169) pour autoriser prêt à elle, 2e l., 8175.
 Conférence coloniale à Londres: date; attitude du Gouv't canadien, (int.) 3282.
 Dion, Ulric: emploi, (int.) 7094.
 Electricité: inspection, bill (n° 111), en comité, 7244.
 Explication sur un fait personnel: chez le premier ministre avec délégation de libéraux de Montmagny, 2563; article du "Soleil", 4184.
 Explication de M. Dubeau sur un fait personnel, article du "Nationaliste", (observ.) 3969.
 M.M. Fowler, Foster, etc., spéculation; femmes, libations, rapines, etc., (débat sur question de privilège soulevée par M. Bourassa) 5569 et suiv.; proposition Bourassa à ce sujet, (débat) 5625, 5642 et suiv., 5661 et suiv.; (débat sur mot. Bourassa concernant accusations portées par M. Fowler) 5833.
 Fusil Ross: correspondance à ce sujet, dépôt, (int.) 3383, 3661.
 Grèves et lockouts: bill (n° 36) ayant pour objet de les prévenir et de les régler, 2e l., 3161, 3185 et suiv.; en comité, 3386 et suiv., 3994 et suiv.
 Hyman, hon. C. S.: démission, (observ.), débat, 4913 et suiv.; (mot. demandant que le siège soit déclaré vacant) 4915-4916.
 Immigration: européenne, prime aux agents, article du "Star", (int.) 4664; politique du Gouvernement au sujet de l'immigration, (observ.), débat, 6329 et suiv., abolition des primes, (mot.) 6340, rejetée, 6428; loi de la Colombie-Anglaise, veto du Lieutenant-Gouverneur, (int.) 8212.
 Imprimerie de l'Etat: M. P. M. Draper nommé prote principal, (int.) 6820.
 Intercolonial: M. John Matthews, agent du service des voyageurs, à Québec, parle-t-il français? (int.) 7094.
 Langue française: usage officiel, traduction, impression, etc., retards, (projet de résolution), débat, 3759 et suiv.; langue française: respect de ses droits, a-t-il été ou sera-t-

Lavergne, Armand—*Suite.*

pris des mesures à cette fin par le ministère des Postes, et par le ministère des Chemins de fer, (int.) 6188, 6190.
 Mariages: bill (n° 176) pour autoriser les tribunaux à annuler certains mariages entre mineurs, 1re l., 7914 et suiv.
 Marier: J. E., emploi, (int.) 7754.
 Marine marchande du Canada: bill (n° 175) pour corriger erreur dans statuts refondus, 2e l., 7911; quand version française de ces statuts sera-t-elle imprimée? (int.) 7911.
 Marine et Pêcheries: portefeuille détenu par l'hon. M. Templeman en l'absence de l'hon. M. Brodeur, (sur observ. Bourassa) 6035.
 Monnaie du pays: sera-t-elle frappée en anglais et en français? (int.) 6191.
 Navigation: bill (n° 34) concernant les compagnies de navigation à l'intérieur, 1re l., 915.
 Pétrole: bill (n° 97) modifiant loi relative aux primes, impression en français, (int.) 4806.
 Postes: augmentation du nombre de facteurs à Québec, (int.) 6810.
 Québec: gare sur emplacement du marché Champlain, construction, (int.) 286; garnison recrutée en Angleterre, (int.) 3284.
 Races anglaise et française: le Gouv't se propose-t-il de travailler à leur rapprochement, en favorisant l'immigration française au Canada? (int.) 1181; propagande en faveur de l'immigration française, agents, etc., (int.) 1605.
 Saint-Charles de Caplan: congélateurs de boîte, primes, etc., (int.) 7093.
 Sénat: réforme du Sénat, sera-t-elle proposée au cours de la présente session? (int.) 3284; nomination d'un nouveau sénateur (M. Dessaulles) pour la division de Rougemont, article de la "Patrie", (int.) 4807.
 Statuts refondus: bill (n° 19) concernant publication de la version française, en comité, 1566 et suiv.; traduction de ces statuts en français, (int.) 3283; statuts refondus: erreurs de texte, correction, (int.) 5450.
 Subventions aux provinces: augmentation, adresse à Sa Majesté, (débat sur mot. Fiel-ding pour adop.) 7923 et suiv.

Lavergne, Louis, Drummond et Arthabaska.

Chemin de fer des Cantons de l'Est, bill (n° 42) constituant en corporation la compagnie du 1re l., 1158; 2e l., 1376; comité et 3e l., 2176.
 Mariages: bill (n° 176) pour autoriser tribunaux à annuler certains mariages entre mineurs, en comité, 8063 et suiv.
 Postes: appointements des receveurs de la poste dans les campagnes, augmentation, (int.) 6817; bill (n° 113), modification de la loi, en comité, 7222 et suiv.

Law, Bowman Brown, Yarmouth.

Chemin de fer terminal d'Ottawa, bill (n° 152) pour autoriser la compagnie du, 2e l., 6563.
 Phares (sub.): agences, loyers et frais imprévus, 6043 et suiv.
 Yarmouth: port, (sub.) 6245 et suiv.